

Tableau II: Amendements pour discussion et vote

Tabelle II: Abänderungen zur Beratung und Abstimmung

<p>5.2.1 Service de la mobilité</p> <p><u>Proposition de Lucien Barras, Julien Monod et Sandrine Perruchoud</u></p>	<p>Dienststelle für Mobilität</p> <p><u>Vorschlag von Lucien Barras, Julien Monod und Sandrine Perruchoud</u></p>
Ressources financières	Finanzressourcen
30 Charges de personnel	30 Personalaufwand
GP11/P1101	PG11/P1101
Engagement de 1.8 EPT supplémentaire pour la mobilité douce, au-lieu du 0.8 prévu	Verpflichtung von zusätzlichen 1,8 VZE für den Langsamverkehr anstelle der geplanten 0,8 %
0.00	0.00
Compensation n°1	Kompensation Nr. 1
DMTE, Service de la mobilité	DMTE, Service de la mobilité
30 Charges de personnel	30 Personalaufwand
Engagement de 1.5 EPT supplémentaire pour les routes, au-lieu des 2,5 prévu	Verpflichtung von zusätzlichen 1,5 VZE für Strassen anstelle der geplanten 2,5 VZE
0.00	0.00
Décision de la commission:	Beschluss der Kommission:
Refusé	Abgelehnt

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT**

<p>5.2.2 Service de la mobilité</p> <p><i><u>Proposition de Lucien Barras, Julien Monod et Sandrine Perruchoud</u></i></p>	<p>Dienststelle für Mobilität</p> <p><i><u>Vorschlag von Lucien Barras, Julien Monod und Sandrine Perruchoud</u></i></p>
<p>Ressources financières</p>	<p>Finanzressourcen</p>
<p>50 Immobilisations corporelles</p> <p>GP11/P1101</p> <p>Inscription des investissements en faveur de la mobilité douce dans le budget</p> <p>2'000'000.00</p>	<p>50 Sachanlagen</p> <p>PG11/P1101</p> <p>Einbeziehung von Investitionen zugunsten des Langsamverkehrs ins Budget</p> <p>2'000'000.00</p>
<p>Compensation n°1</p>	<p>Kompensation Nr. 1</p>
<p>DMTE, Service de la mobilité</p> <p>50 Immobilisations corporelles</p> <p>GP11/P1101</p> <p>Distinction des investissements propres à la mobilité douce, par rapport aux investissements routiers (rubrique 501)</p> <p>2'000'000.00</p> <p>Décision de la commission:</p> <p>Refusé</p>	<p>DMTE, Service de la mobilité</p> <p>50 Sachanlagen</p> <p>PG11/P1101</p> <p>Unterscheidung zwischen Investitionen, die spezifisch für Langsamverkehr sind, und Strassenbauinvestitionen (Rubrik 501)</p> <p>2'000'000.00</p> <p>Beschluss der Kommission:</p> <p>Abgelehnt</p>

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT**
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT

<p>5.2.4 Service de la mobilité</p> <p><u>Proposition de la commission ET/KBV par Paul Biffiger</u></p> <p>Prestations</p> <p>Sous-objectif n°1</p> <p>1.3 Equiper le réseau cantonal de plaine de pistes cyclables</p> <p>Décision de la commission: Refusé</p>	<p>Dienststelle für Mobilität</p> <p><u>Vorschlag der Kommission ET/KBV durch Paul Biffiger</u></p> <p>Leistungen</p> <p>Politisches Teilziel Nr. 1</p> <p>1.3 Das Kantonsstrassennetz in der Ebene mit Radwegen ausstatten</p> <p>Beschluss der Kommission: Abgelehnt</p>
<p>5.3.5 Service des bâtiments, monuments et archéologie</p> <p><u>Proposition du groupe AdG/LA, par Emmanuel Amoos</u></p> <p>Ressources financières</p> <p>P1101 / 363</p> <p>Augmentation des subventions aux communes pour les inventaires</p> <p>50'000.00</p> <p>Décision de la commission: Refusé</p>	<p>Dienststelle für Hochbau, Denkmalpflege und Archäologie</p> <p><u>Vorschlag der AdG/LA-Fraktion, durch Emmanuel Amoos</u></p> <p>Finanzressourcen</p> <p>P1101 / 363</p> <p>Erhöhung der Subventionen an die Gemeinden für die Bestandsaufnahme</p> <p>50'000.00</p> <p>Beschluss der Kommission: Abgelehnt</p>

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT**

5.3.6 Service des bâtiments, monuments et archéologie	Dienststelle für Hochbau, Denkmalpflege und Archäologie
<i><u>Proposition du groupe AdG/LA, par Emmanuel Amoos</u></i>	<i><u>Vorschlag der AdG/LA-Fraktion, durch Emmanuel Amoos</u></i>
Ressources financières	Finanzressourcen
P1201 Archéologie	P1201 Archäologie
Augmentation des moyens pour l'archéologie	Erhöhung der Mittel für die Archäologie
1'000'000.00	1'000'000.00
Décision de la commission:	Beschluss der Kommission:
Refusé	Abgelehnt

5.3.9 Service des bâtiments, monuments et archéologie	Dienststelle für Hochbau, Denkmalpflege und Archäologie
<i><u>Proposition de la commission ET/KBV par Paul Biffiger</u></i>	<i><u>Vorschlag der Kommission ET/KBV durch Paul Biffiger</u></i>
Prestations	Leistungen
Sous-objectif n°2 (nouveau)	Politisches Teilziel Nr. 2 (neu)
Promouvoir une architecture exemplaire et durable	Förderung einer vorbildlichen und nachhaltigen Bauweise
Décision de la commission:	Beschluss der Kommission:
Refusé	Abgelehnt

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT**

<p>5.4.11 Service des forêts, des cours d'eau et du paysage</p> <p><u>Proposition de Emmanuel Revaz, Diego Clausen, Laurent Rey et Francesco Walter</u></p>	<p>Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft</p> <p><u>Vorschlag von Emmanuel Revaz, Diego Clausen, Laurent Rey und Francesco Walter</u></p>
<p>Ressources financières</p>	<p>Finanzressourcen</p>
<p>36 Charges de transferts</p> <p>GP21/P2102</p> <p>Augmentation des moyens pour les parcs naturels (nouveaux besoins dans le Bas-Valais) et pour région UNESCO dans le Haut-Valais</p> <p>90'000.00</p> <p>Décision de la commission:</p> <p>Refusé</p>	<p>36 Transferaufwand</p> <p>PG21/P2102</p> <p>Ressourcenaufstockung für Naturparks (neuer Bedarf im Unterwallis) und für die UNESCO-Region im Oberwallis</p> <p>90'000.00</p> <p>Beschluss der Kommission:</p> <p>Abgelehnt</p>

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT**

<p>5.4.12 Service des forêts, des cours d'eau et du paysage</p> <p><i><u>Proposition du groupe Les Verts, par Emmanuel Revaz</u></i></p>	<p>Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft</p> <p><i><u>Vorschlag der Les Verts-Fraktion, durch Emmanuel Revaz</u></i></p>
Ressources financières	Finanzressourcen
36 Charges de transferts	36 Transferaufwand
GP22/P2202	PG22/P2202
Augmentation des surfaces inventoriées au bénéfice de contrats d'exploitation avec les agriculteurs	Zunahme der inventarisierten Flächen im Rahmen von Betriebsverträgen mit Landwirten
140'000.00	140'000.00
Compensation n°1	Kompensation Nr. 1
DMTE, Service des forêts, des cours d'eau et du paysage	DMTE, Service des forêts, des cours d'eau et du paysage
46 Revenus de transferts	46 Transferertrag
GP22/P2202	PG22/P2202
Subvention acquise de la Confédération de 60%	Vom Bund erhaltene Subvention von 60%
84'000.00	84'000.00
Décision de la commission:	Beschluss der Kommission:
Refusé	Abgelehnt

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT**
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT

<p>5.4.13 Service des forêts, des cours d'eau et du paysage</p> <p><u>Proposition du groupe AdG/LA, par Emmanuel Amoos</u></p>	<p>Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft</p> <p><u>Vorschlag der AdG/LA-Fraktion, durch Emmanuel Amoos</u></p>
Ressources financières	Finanzressourcen
56 Propres subventions d'investissement	56 Eigene Investitionsbeiträge
Rattrapage des baisses antérieures concernant les forêts et ouvrages de protection	Kompensation früherer Rückgänge bei Wäldern und Schutzbauten
5'000'000.00	5'000'000.00
Décision de la commission:	Beschluss der Kommission:
Refusé	Abgelehnt

<p>5.4.14 Service des forêts, des cours d'eau et du paysage</p> <p><u>Proposition de la commission ATE/LTU par Emmanuel Chassot</u></p>	<p>Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft</p> <p><u>Vorschlag der Kommission ATE/LTU durch Emmanuel Chassot</u></p>
Prestations	Leistungen
Objectif politique n°1	Politisches Ziel Nr. 1
Sous-objectif n°1	Politisches Teilziel Nr. 1
Indicateur de performance n°2	Leistungsindikator Nr. 2
la commission souhaite que les chiffres remplacent la tendance.	Die Kommission wünscht, dass an Stelle der Trends konkrete Zahlen angegeben werden.
Décision de la commission:	Beschluss der Kommission:
Refusé	Abgelehnt

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT**
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT

<p>5.5.18 Service de l'environnement</p> <p><u>Proposition du groupe CVPO, par Philipp Matthias Bregy et Aron Pfammatter</u></p> <p>Ressources financières</p> <p>30 Charges de personnel</p> <p>Les charges de personnel augmentent à nouveau de 82 postes en 2019. Le CVPO sait que certains postes ont déjà été octroyés par le Parlement et qu'ils sont nécessaires. Concernant les autres nouveaux postes prévus, il s'agit, en premier lieu, de viser un transfert interne et, subsidiairement, de procéder à une priorisation. Par rapport à 2017, on constate une augmentation de 4 EPT dans le Service de la protection de l'environnement. Cette augmentation ne doit être effectuée que pour moitié.</p> <p>-400'000.00</p> <p>Décision de la commission: Refusé</p>	<p>Dienststelle für Umwelt</p> <p><u>Vorschlag der CVPO-Fraktion, durch Philipp Matthias Bregy und Aron Pfammatter</u></p> <p>Finanzressourcen</p> <p>30 Personalaufwand</p> <p>Der Personalaufwand steigt 2019 neuerlich um über 82 Stellen an. Der CVPO ist bewusst, dass gewisse Stellen bereits vom Parlament bewilligt worden respektive notwendig sind. Bei den übrigen geplanten neuen Stellen soll primär ein staatsinterner Transfer versucht und subsidiär eine Priorisierung vorgenommen werden. Gegenüber 2017 ist bei der Dienststelle für Umweltschutz eine Erhöhung um 4 VZÄ festzustellen. Diese Erhöhung ist nur zur Hälfte vorzunehmen.</p> <p>-400'000.00</p> <p>Beschluss der Kommission: Abgelehnt</p>
<p>5.9.22 Office cantonal de la construction du Rhône</p> <p><u>Proposition du groupe UDC, par Blaise Melly</u></p> <p>Ressources financières</p> <p>30 Charges de personnel</p> <p>Gel de l'engagement de personnel à l'Office de la construction du Rhône.</p> <p>-500'000.00</p> <p>Décision de la commission: Refusé</p>	<p>Kantonales Amt Rhonewasserbau</p> <p><u>Vorschlag der UDC-Fraktion, durch Blaise Melly</u></p> <p>Finanzressourcen</p> <p>30 Personalaufwand</p> <p>Einstellungsstopp beim Amt Rhonewasserbau.</p> <p>-500'000.00</p> <p>Beschluss der Kommission: Abgelehnt</p>